



CLEAN UP GmbH

CLEAN UP GmbH • Florian-Geyer-Straße 35 • 06217 Merseburg

An
Herrn Bartosiewicz

Gebäudemanagement • technische Hausdienste
Industrie-, Glas- und Gebäudereinigung

Florian-Geyer-Straße 35 • 06217 Merseburg
Tel.: +49 (0) 34 61 / 54 11 90
+49 (0) 34 61 / 50 00 90
Fax: +49 (0) 34 61 / 50 00 38
e-mail: info@Clean-up-GmbH.de
www.Clean-up-GmbH.de

Merseburg, 11-12-2008

REFERENZ BARTEXIM/Polen

Zurückblickend auf unsere sehr angenehme und transparente Geschäftsbeziehung mit der Fa. Bartexim und persönlich mit Herr Bartosiewicz freuen wir uns, dass Bartexim ihre Leistungen nunmehr breitgefächert auf dem Markt anbietet und sich ständig entwickelt.

Unsere Zusammenarbeit mit Bartexim geht bis in das Jahr 1998 zurück und dauert bis heute, geprägt von einer vertrauensvollen, zwischenmenschlichen Beziehung, an. Das Übersetzungsbüro Bartexim unterstützte uns bei der Gründung des deutsch-polnischen Unternehmens Clean up Polska GmbH. Sämtliche diesseitige Übersetzungsleistungen in Wort und Schrift (Notar), verbunden mit der erforderlichen hohen Qualität, Schnelligkeit und Termintreue faszinieren uns noch heute und sind seinerzeit der Grund dafür gewesen, die gemeinsame Partnerschaft über die Start-up Phase unseres neu gegründeten Unternehmens hinweg, fortzuführen.

So führt Bartexim selbstständig die Korrespondenz mit unseren Kunden, teilweise nur telefonisch mit uns abgestimmt. Angebote werden stets für unsere polnischen Partner verständlich, auf einem sehr hohen Niveau, übersetzt. Sonstiger behördlicher Schriftwechsel erledigt Bartexim in kurzer Abstimmung mit uns, stets zu unserer vollsten Zufriedenheit.

Die exzellente Sprachkompetenz von Herrn Bartosiewicz erleichtert uns die Kontakte mit unseren Geschäftspartnern. Hervorzuheben ist, dass Fa. Bartexim sich neben ihren professionellen Dolmetscherarbeiten, in für sie fremde Geschäftsprozesse in sehr kurzer Zeit einzudenken und einzuarbeiten versteht. So gelingt es Bartexim für unser Unternehmen fruchtbare Geschäftskontakte zu knüpfen.

Wir wünschen Herrn Bartosiewicz alles erdenklich Gute, weiterhin den bisherigen Erfolg und solche unkomplizierten Kunden wie uns :-) und können ihn als einen zuverlässigen Geschäftspartner und Dolmetscher bedenkenlos weiterempfehlen.

Mit freundlichen Grüßen


Martin May
Geschäftsführer

(Geschäftsführer: Martin May)

Bankverbindungen: Saalesparkasse: BLZ 800 537 62, Kto. 333 0000 111 • Deutsche Bank Merseburg: BLZ 860 700 00, Kto. 635 644 800
Gerichtsstand Merseburg • Registergericht Stendal • HRB 205865 • Ust-Idennummer DE 139 714 829 • Steuer-Nr. 112/105/04380